

lista en la matèria, designat pel Col·legi de metges, per tal d'elaborar el cens definitiu de persones afectades.

2. En el cas que el Servei Andorrà d'Atenció Sanitària no pugui demostrar què el contagi no es va produir a causa de les transfusions sanguínies o bé en l'activitat laboral, dutes a terme, ambdues, a l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell, el dubte ha de beneficiar a la víctima, i, per consegüent, aquesta ha de ser indemnitzada.

Article 4 Indemnitzacions

La persona inclosa en el cens definitiu, o en el seu cas els drethavents, té dret a percebre una indemnització, per una sola vegada, per un import de 60.000 euros. La percepció d'aquesta indemnització és compatible amb la de qualsevol pensió que el beneficiari tingui dret a rebre.

Article 5 Tramitació de les indemnitzacions

1. Correspon al Ministeri de Salut, Benestar Social i Família tramitar, resoldre i pagar les indemnitzacions que estableix l'article 4.

2. Les persones que se'n considerin beneficiàries poden sol·licitar, en el termini màxim de sis mesos, comptats a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, la seva inclusió en el cens definitiu. La Comissió ha de resoldre en el termini màxim de dos mesos i l'abonament de la indemnització a les persones incloses en el cens s'ha de fer en els dos mesos següents a la seva inclusió.

3. En cas que la decisió de la Comissió denegui la sol·licitud d'inclusió en el cens definitiu d'una persona que se'n consideri beneficiària, dita persona o en el seu cas, els seus drethavents, podrà efectuar recurs davant de Govern en contra d'aquesta decisió.

4. Per accedir a la indemnització econòmica és necessària la renúncia prèvia a l'exercici de tota mena de reclamacions o accions, fins i tot si es troben en curs, per contaminació pel virus de l'hepatitis C, exercides en contra del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària, el seu personal o el Govern. S'entén aquesta renúncia sense perjudici de les accions

que tingui el sol·licitant en referència a la pensió d'invalidesa que atorga la CASS.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 14 de desembre del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei 19/2006, del 14 de desembre, de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'adquisició de la finca anomenada «Hotel Cerqueda», a Santa Coloma

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 14 de desembre del 2006 ha aprovat la següent:

Llei 19/2006, del 14 de desembre, de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de l'adquisició de la finca anomenada «Hotel Cerqueda», a Santa Coloma

Atès que davant de les necessitats detectades en matèria d'atenció social referents a les persones d'edat avançada de la societat andorrana, el Govern i la CASS han iniciat un procés de negociació amb l'objectiu de resoldre mancances en l'àmbit d'equipaments per a la gent gran i de coordinar actuacions per a la consecució d'objectius comuns;

Atès que per aquest motiu la CASS i el Govern han mantingut contactes amb la finalitat que la CASS assumeixi la inversió necessària per adquirir un bé immoble, l'ús del qual se cediria al Govern, i que, en contrapartida, el Govern, mitjançant

el pagament d'un lloguer, garantirà la rendibilitat de la inversió efectuada per la CASS;

Atès que el Consell d'Administració de la CASS, en la reunió mantinguda el 26 d'abril, en constatar que no hi ha dotació pressupostària suficient en la Llei de pressupost per al 2006, va acordar facultar el seu president perquè signi els documents necessaris per a l'adquisició de la finca coneguda com Hotel Cerqueda per un import de 13.072.013 euros, condicionada a l'obtenció de crèdit suficient en les partides pressupostàries corresponents;

Atès que l'import corresponent al preu de compra de la finca, incrementat per les despeses notaries corresponents, és de 13.086.469 euros;

Vist que el Pressupost per a l'exercici 2006 de la Caixa Andorrana de Seguretat Social no disposa de crèdits suficients als subconceptes 60000 (adquisició de terrenys) i 60200 (adquisició d'edificis i altres construccions) per al finançament de la despesa esmentada;

El Govern, amb l'informe previ de la Intervenció General, ha acordat la presentació de la següent:

Llei

Article 1

S'aprova un suplement de crèdit per uns imports de 10.040.625 euros per a la partida 60000 (adquisició de terrenys) i de 3.031.388 euros per a la partida 60200 (adquisició d'edificis i altres construccions) del pressupost de la Caixa Andorrana de Seguretat Social.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finança mitjançant la reducció de 13.086.469 euros de la partida pressupostària de la partida 811 (adquisició d'obligacions i bons fora del sector públic a mitjà i a llarg termini - aportacions i revaloració dels comptes gestionats-) del pressupost de la Caixa Andorrana de Seguretat Social.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 14 de desembre del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell

Copríncep d'Andorra

Jacques Chirac
Président de la
Republika Francesa
Copríncep d'Andorra

Llei 20/2006, del 14 de desembre, de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'adquisició del 29% del capital social de la societat CTRASA

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 14 de desembre del 2006 ha aprovat la següent:

Llei 20/2006, del 14 de desembre, de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'adquisició del 29% del capital social de la societat CTRASA

Vist que FEDA participa en la societat Centre de Tractament de Residus d'Andorra, SA (CTRASA), des de la seva creació, amb un 5% del capital social de la societat, d'acord amb el que estableix la Llei relativa a la construcció i explotació de CTRASA mitjançant concessió administrativa de 31 d'octubre del 2002.

Vist que el caràcter estratègic de la gestió de residus del país i la importància de l'aprofitament energètic que se'n deriva, FEDA conjuntament amb el Govern, estan interessats en obtenir major participació en aquesta societat;

Vist que FEDA ha arribat a un preacord verbal amb els socis andorrans de la societat (Treballs Públics Armengol, SA, EMPUB, SA, i Tecno-Energia, SL), supeditat a tots els requisits legals escaients per FEDA, als efectes que la parapública pugui adquirir les participacions de CTRASA dels socis andorrans, que representen en conjunt el 29% del capital social de la societat.

Vist que el valor nominal de les accions és d'1.908.026 euros (29% de 6.579.400 euros), xifra que coincideix amb el valor comptable de les accions a 31/12/05;

Donat el caràcter puntual i imprevisible d'aquesta transmissió d'accions i per tant atès que no hi ha dotació pressupostària en el pressupost de FEDA per al 2006, en la partida 82110 – Centre de Tractament de Residus, per poder procedir a l'adquisició de les accions esmentades;

Vist que el Govern per acord de 28 de juny del 2006 ha aprovat un avenç de fons per l'import d'1.908.026 euros per dotar la partida pressupostària corresponent;

El Govern, amb informe de la Intervenció General, ha acordat la presentació de la següent:

Llei

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import d'1.908.026 euros, destinat a l'adquisició del 29% del capital social de la societat CTRASA, per a la partida del pressupost de FEDA, 82110 – Centre de Tractament de Residus;

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finançarà mitjançant la reducció d'1.908.026 euros, de la partida següent:

6034 – Instal·lacions pròpies

Article 3

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 14 de desembre del 2006

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
Président de la
Republika Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra